

# 台湾

観光

www.tva.org.tw

日本語版

607

JAN-FEB/2019



台北

## 進化する伝統市場

西門町グルメ散策

台中フローラ世界博覧会

台湾ランタンフェスティバル in 屏東

# 新東陽

## 台湾の特産品が全部そろう

台湾旅行では、観光スポットをめぐり、夜市でB級グルメに舌鼓を打ったら、本格的な台湾の特産品を持ち帰るのを忘れなく。台湾産フルーツやタピオカミルクティーなど、台湾らしい豊かな味は、親しい人たちと分け合うのにぴったりだ。

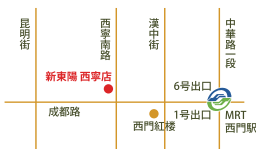


タピオカミルクティーケーキ



マンゴーチョコレートタルト

新東陽 西寧店  
Tel: 02-23121725  
Open: 09:00-22:30  
Add: 台北市萬華区西寧南路 74 号之 1



www.hty.com.tw

台北市内を歩いていると「東門」「西門」「南門」「北門」といった地名が印象に残る。それは清代の「台北城」の四方の城門を意味し、いまも市場や駅名に冠して使用されている。中国では市街地を城壁で囲み「城」と称した。四つの門を巡れば往時の台北城の範囲を感じ取れる。

文 / 柳本通彦

### FEATURES

#### 06 トラベル特集

## 台北 進化する伝統市場

士東市場・東三水街市場・水源市場



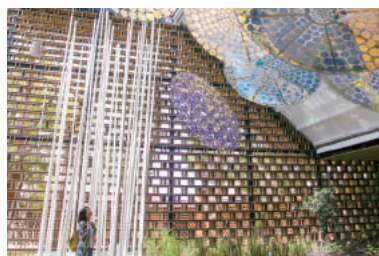
写真 / 宋育玫

#### 18 特別企画

## 台湾ランタンフェスティバル in 屏東

#### 24 特別企画

## 台中フローラ世界博覧会



P.24

#### 28 グルメ特集

## 西門町グルメ散策

#### 34 台湾鉄道

## 途中下車の旅

樹林駅ー住宅街の素顔にふれるプチさんぽ  
南樹林駅ーモダンな駅舎と操車場を訪ねて  
山佳駅ー山沿いの町を歩く小さな旅



P.28

### INFORMATION

02 新年のご挨拶ー交通部観光局局长

03 新年のご挨拶ー台湾観光協会会長

04 NEWS

05 カルチャー&イベント

14 ITF 特別報道

33 コラムー台湾の光 第39回

39 コラムー台湾行きつ戻りつ 第23回

40 業界短信&とっておき「食泊飲楽」

42 数字でみる台湾観光情勢

43 観光ホテルリスト

会長・発行人/葉菊蘭  
副会長/蘇成田、凌瓏、莊豐如  
編集顧問/吳朝彦、羅瓊雅、張仲宇  
発行所/財団法人台湾観光協会  
住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1  
TEL: +886-2-2752-2898  
FAX: +886-2-2752-7680  
E-mail: yasir@tva.org.tw  
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所  
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8川手ビル3F  
TEL: +81-3-3501-3591~2  
FAX: +81-3-3501-3586  
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所  
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F  
TEL: +81-6-6316-7491  
FAX: +81-6-6316-7398  
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創行行銷股份有限公司  
總經理/胡代華  
総編集/柳本通彦  
編集統括/李建樹  
取材編集/鍾昶彤、劉宛均、楊善文、高田雅子  
特約作者/吉岡生信  
翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝  
デザイン/宋育玫、蔡緯儒、黃念慈  
営業部/萬麗娟、呂麗君、呂培佑、鍾依庭  
発行部/劉乃甄、江秀明  
財務部/蔡慧君

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号  
TEL: +886-2-2325-2323  
FAX: +886-2-2701-5531  
E-mail: editor@v-media.com.tw  
http://www.v-media.com.tw  
印刷/欣彩彩色製版印刷股份有限公司

中華民國交通部觀光局  
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw  
http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し著作権を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

広告專線：+886-2-2701-5631

中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌交寄



FACEBOOK  
「台湾に行きたいわん！」



INSTAGRAM  
「台湾に行きたいわん！」



WEBSITE  
「台湾に行きたいわん！」  
taiwanikitai.com



issuu  
issuu.com/taiwankankou

#### お詫びと訂正

「台湾観光月刊12月号」の掲載内容の一部に誤りがございました。

深くお詫び申し上げますとともに、下記の通り訂正させていただきます。

◆P28「台湾鉄道 途中下車の旅」 牡丹駅地図内表記

(誤) 七堵駅 (正) 牡丹駅

# 新年のご挨拶

交通部観光局長 周永暉



ソウ ヨン ホエ  
周永暉

日本の読者の皆様、新年明けましておめでとうございます。

台湾政府交通部観光局は「観光2020」を旗印に、1年に一つずつテーマを設定して、台湾の観光資源をご紹介します。

2018年は「海と湾」がテーマでした。台湾でとくに魅力的な10の島を選定し、世界各地のツーリストに島のもつ多様性や生命力を実感していただきました。2019年は美食とロマンあふれる「小さな町の旅」をテーマに、30の小さな町と10の客家集落を前面に打ち出し、観光客の皆様在台灣ならではの風土や地域の暮らしを身近に感じていただきたいと願っています。

台湾は多様な民族が融合する社会です。様々な民族の特色を持つ集落が全島に築かれてきました。台湾は海に囲まれるとともに高山地帯や平原など豊かな地形を擁し、それぞれの地域に異なる民俗・衣装・飲食文化が根付いています。寺廟の祭事や地方の行事に参加すれば、あわせて伝統文化の魅力を体験し

ていただけると存じます。例えば、桃園市の大溪には伝統的な商店街が残り、苗栗県の三義には廃線跡のノスタルジックな風情があります。彰化県の鹿港には独特な伝統工芸が伝えられ、高雄市の美濃では唐傘作りに挑戦できます。台東県の池上や関山ではサイクリングが人気です。それぞれの町や村に独自の風土と暮らしが息づいていることに気付かれるでしょう。

南部・中部・東部の町や村をめぐるには、列車の旅がおすすめです。高速鉄道、台湾鉄道の幹線・支線、そして台湾観光バス・台湾好行バスを組み合わせれば、自在にコースを組んでゆったり地方の特色を堪能し、多彩なアクティビティが体験できます。2018年の「日台観光サミット」の「鉄道観光シンポジウム」では、台中から集集支線を利用して日月潭やその周辺の車埕という小さな町を訪れました。

2019年は台湾観光にとっていっそう大切な1年となることでしょう。私どもも

文化・ハイテク・美食などを通じ、さらにその魅力をPRして参りたいと存じます。今年には台湾ランタンフェスティバルが30周年を迎えます。初めて屏東県に舞台を移し、南の海の息吹にあふれる「大鵬湾」やクロマグロの故郷「東港」を会場として盛大に開催いたします。また、現在台中市で開催中の「台中フーラ世界博覧会」（略称：台中花博）が大好評を博しています。台中国家歌劇院や科学博物館を加え、この機会にぜひ中部台湾の旅にチャレンジしてみてください。さらに開幕もない高雄衛武宮国家芸術センターでは、高雄ならではのパフォーマンスや台湾の文化に触れていただけるものと存じます。

新しい1年も、台湾観光は魅力を満開にして皆様のお越しをお待ちいたしております。改めまして、謹んで新年のお慶びを申し上げますとともに、皆様のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。



# 新年のご挨拶

## 台湾観光協会

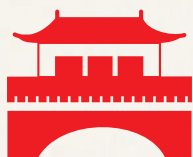
日本の読者、観光業者の皆さま、新年明けましておめでとうございます。また新しい1年が始まりました。台湾観光協会と台湾旅行業界を代表して、新春のお祝いを申し上げます。

この1年、台湾観光協会は交通部観光局の委託と指導のもと、各自治体や観光業者の力を結集して、休みなく台湾観光の宣伝活動に取り組んでまいりました。東京・大阪・福岡で観光説明会を開催しただけでなく、東京での旅行博出展の際には、日本の消費者の方々と身近に交流することができました。また北海道・名古屋・三重県のよさこいソーラン祭りに参加し、熱気あふれるダンスで台湾の魅力を発信し、心暖まる文化交流を重ねました。この間、台湾の花蓮、日本の北海道と相次いで地震が発生したものの、双方の政府ならびに旅行業者が相互に協力し、速やかに正確な情報を交換したため、後続の処理にあたり旅客の不便を低減できました。台日間に築かれた良好な協力関係により、観光市場への衝撃を最小限に留めることができたと思えます。

日本は、台湾観光にとって非常に大切なパートナー

であり、台湾の住民がもっとも多く旅行に出かける渡航先でもあります。昨年、台湾・東北アジア間で12本の新航路が加わりましたが、そのうち10航路は日本行きでした。日本旅行業協会の調査によると、過去5年間、5月のゴールデンウィークの人気渡航先のトップは一貫して台湾が占めています。このように活発な交流のもと、昨年度も台日観光相互訪問者が650万人を突破しました。安定した成長が見られますが、双方の渡航者にはまだ一定の開きがございます。今後、その差を縮める努力が、私どもには求められております。

2019年、台日双方は相互訪問者数の目標を700万人に設定しています。私どもは、今年この目標が達成され、日本からの訪台旅客が200万人を超えるよう願っております。関係各位におかれましては、一層のご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。また、日本の皆様のお越しも心からお待ち申し上げます。最後に、皆様のご健康とご発展をお祈りして、新年のご挨拶とさせていただきます。



# NEWS

## 台湾の窓

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

### 交通部観光局と国家表演藝術センターが アライアンスを結成 文化観光新体験の創出で協力



文化体験は常に、深みのある旅の一つの方法として捉えられてきたが、世界の旅行トレンドとしてもますます重視されている。地元の劇場は、その地の文化を具体的に示す場であるだけでなく、劇場建築が特徴的であれば、都市のランドマークとしてシンボリックな意味も持つ。台湾の豊富な文化資源を観光と繋げようと、交通部観光局と国家表演藝術センターは2018年11月9日提携覚書に調印した。双方が協力することで、文化体験を主軸とした観光コースを創出し、台湾の国家的劇場をグローバルに発信することを目指す。

国家表演藝術センターは台湾三大国家級劇場を管轄する機関で、三劇場は台北の国家戯劇院・国家音楽庁（两厅院）、台中の国家歌劇院、高雄の衛武宮国家芸術センター。この三つの劇場は台湾西部の三大都市の文化的指標であり、外国人が地元の特徴と文化を体験するには最良のツールだ。今回の提携ではこの三大劇場を中心とし、「文芸旅行コース」を設定し、交通機関の乗車券、宿泊、入場チケットを優待バック方式で売り出すという。

提携覚書への調印を受けて、台北の两厅院では、2019年より観光ガイドイベントを拡大する。これまでの団体予約制のガイドツアーを定時定席で催行する方式に変え、専門的な解説を通して、より多くのツーリストに舞台芸術とを身近に接してもらいたいとしている。

两厅院は国際的に高いレベルのホールを有するほか、建物の芸術性も高く、ギャラリーなど多様な文化施設を具える。两厅院のガイドツアーは、戯劇院（ナショナルシアター）・音楽ホール、観客席、公共エリア、建物外観を含み、時間は一時間から一時間半ほど。あわせて庁内に展示されている地元作家の作品も鑑賞できる。

# カルチャー&イベント

国立故宮博物院（台北市士林区至善路二段221号）  
本館一階105、107陳列室  
www.npm.gov.tw

2019/03/10まで

国立故宮博物院

## 「アジアとの遭遇—17世紀中華西洋文化交流の伝奇」特別展



国立故宮博物院では2019年3月10日まで特別展「アジアとの遭遇—17世紀中華西洋文化交流の伝奇」が開催される。オランダ使節から見たアジアの様子と当時流通した物品を通して中華・西洋文化交流史を再現する趣向だ。往時の記録や文物、貿易により東洋と西洋を往来した商品を展示する。また西洋文化がもたらした中国の各都市の変化も紹介する。故宮博物院が所蔵する17世紀の磁器と文献も本展のハイライト。さらにオランダのアムステルダム国立美術館（Rijks Museum）、日本の海の見える杜美術館（Uni-Mori Art Museum）、大阪市立東洋陶磁美術館の所蔵品も展示し、17世紀から18世紀にかけて、東洋人と西洋人と交流の様子を伝える。

国立故宮博物院（台北市士林区至善路二段221号）  
図書文献大樓一階特展室  
www.npm.gov.tw

2019/02/17まで

国立故宮博物院

## 「遊歴の風景画—ロシアプーシキン美術館」特別展



クロード・モネ／草上の昼食／1866  
写真提供／聯合數位文創

ロシアのモスクワにあるプーシキン美術館はフランスの名画を揃えていることで名高い。この度、17世紀から20世紀にかけて創作された風景画、とくに19世紀の印象派からポスト印象派までの画家の傑作に焦点をあてた65点が故宮博物院で一堂に会する。本展で紹介するフランスの近代風景画の背景に見られるムラン・ド・ラ・ギャレット、サント・ヴィクトワールなどは現在フランスの観光名所となっている。このほかバロック派のフランス風景画家ロラン、ロココ派のブーシェ、バルビゾン派のコロ、印象派のモネ、ルノワール、セザンヌ、ルソー、ゴーギャンといった巨匠の作品もあわせてフランス風景画の品格ある世界を伝える。



# 台北 進化する伝統市場

変わらない地元の人情にふれる



水源市場

東三水街市場

士東市場

台湾の伝統的な市場は、なかなか個性的。土地の風土や人々の暮らしに触れるなら、市場探検がおすすめ。かつて台湾の市場は、あまり清潔ではない印象を与えていたかもしれないが、近年は次々にリニューアルされ、デザイン性に富んだ明るく洗練されたマーケットに変身中だ。

今回の特集では、リノベーションを経て現代化された士東市場、日本時代からの歴史を持つ萬華の東三水街市場、そして台湾大に近い水源市場を紹介する。老舗を訪ね、その店にまつわる故事に耳を傾け、ご当地グルメや地産の食材を見聞してみよう。きっと新しい台湾が発見できるはずだ。

# 士東市場

ストーン

2階建ての建物は1992年に改築されたもので、台北市内では近代的市場のモデルとされてきたが、さらに2017年にはデザイナーグループ「美好関係」が美術系学部の師生とコラボし、場内19店舗のリノベーションをおこなった。店舗空間から看板や陳列方法・照明、さらには店員のコスチュームやエプロンまでトータルデザイン。「市場」のイメージを一新させた。

士東市場に入ってみると、伝統市場に特有の雑多な印象がないことに気付くだろう。天井が高く、明るく広々とした空間が広がっている。歩いていて気持ちがいいのは、足元が徹底して清潔に保たれており、肉や魚の生臭さを感じないから。新鮮な青果物や各種食材のほか、色とりどりの花が場内の明るい雰囲気を作り出している。カートやバッグを貸し出すサービスもあって、気軽に買い物に行ける。歴史と伝統にデザイン性と実用性が加わり、伝統市場がおしゃれなスポットに変身した。



- 📍 台北市士林區士東路 100 号
- 🕒 1階 7:30-19:30、2階 7:30-21:00、月曜定休
- 🚉 MRT 芝山駅下車後、616 番バスで「天母棒球场」下車



カートの貸し出しは台湾の伝統市場でこだけ!





大豆を原料に多彩な食品をそろえる専門店



手軽でおいしい主婦の味方!



## 三年九班豆腐工場

遣伝子組み換え大豆不使用の食品店。創業者が民国39年（1950年）生まれで、ブーヌの番号も39番だったため、これが店名の由来となった。今は2代目の楊雅萍さんと鄒任哲さんが切り盛りする。もとは、1970年代に土東路で開業した家族経営の小さな工場だった。豆花作りから始まり、のちに新鮮な豆腐と豆乳も手がけるようになった。当時は土東市場の前身である蘭雅市場の露店だったが、混ぜ物のない本物のおいしさで人気を集めた。土東市場に移った2代目の楊さんは、長女として小学校生のときから店を手伝ってきた豆腐作りの達人だ。

店内には豆製品が勢ぞろい。毎日15種以上用意する総菜も、主婦たちの人気を集めている。商品の下には大きな氷塊が敷かれており、希望すれば保冷用のバッグも購入できるので、いつでも新鮮な商品を買いたいことができる。

土東市場 39番

7:30-17:00、月曜定休

+886-2-832-8699





麺を介して常連客との会話もはずむ



餃子の皮を作ってる！



信徳製麺店

オーナーの陳啓東さんの一家は、兄弟3人がいずれも製麺業に従事している。土東市場の前身である蘭雅市場の時代から30年あまり、今も家族で店を切り盛りしている。製麺はなかなか手間がかかる力仕事だが、水を加えてこね、平らに伸ばして切る作業の大半は機械化されている。ただ伝統の味を守るためには生地作りに熟練の技と勘が欠かせない。中国語の「麺」には水餃子やワンタンの皮も含まれるが、10歳から生地をこねていた陳さんにとっては、どんな「麺」もお手の物だ。受け継いできた口当たりやこしにこだわり、小麦粉と水、それに少々塩のみという伝統の製法を守り続けている。

細麺・幅広麺・ラーメン・刀削麺・全麦麺・ほうれん草麺・ニンジン麺など種類も豊富。ゴマペーストの芝麻醬や豚そぼろ麺の肉燥醬、ピーナツパウダーなど調味料も販売している。



土東市場 54 番  
 ☎ 7:30-18:00、月曜定休  
 ☎ +886-2-2834-5340

## 草山新鮮蔬菜



士東市場 112 番

🕒 7:30-18:00、月曜定休  
☎ +886-2-2833-8811

おしゃれな青果店は麻布の暖簾をかけた古風な佇まい。店先では、籐製の籠と木製の箱に詰められた色とりどりの野菜が迎えてくれる。オーナーの庄富美さんは元専業主婦。家庭の主婦の目線と経験を生かして市場で野菜を売る立場に大変身した。食の安全や産地を保障できると、トレーサビリティを導入している品質のしっかりした温室栽培の野菜を主力に取り扱う。



士東市場 127 番

🕒 7:30-18:00、月曜定休  
☎ +886-2-2833-0225



## 蘭雅鮮花庄

色とりどりの花かごや鉢植えが並ぶ欧風モードの店舗は、士東市場でもとくに目を引く。オーナーの許桂招さんは34年におよぶフラワーアレンジメントのキャリアを持つ。店内の花束や鉢植えは商品であると同時に、彼女が心を込めてデザインしたアート作品でもある。新鮮な花々が発する生気が訪れた人の心身を癒す。花瓶や園芸用品も取り揃えており、選択の幅が広いのもうれしい。



# 水源市場

スエユニ

台北市中正区、MRT 公館駅に近い立地。日本時代、上水道の施設があったことから、水道町と呼ばれており、そうした由来から1980年に市場が設置されたとき水源市場と名付けられた。ビルの1、2階が市場にあたり、周辺の夜市と連動することによって公館エリアでとくに賑やかな一角として知られる。水源市場が入居する水源ビルは2010年に、イスラエルのアーティストの手でリニューアルされた。壁には幾何学的な図形がカラフルに配置され、三方向からみるとそれぞれ異なる外観をみせるのが特徴的。



📍 台北市中正区羅斯福路四段 92 号  
 🕒 7:00-20:00、隔週月曜定休  
 🚶 MRT 公館駅から徒歩 1 分



## 1:12 莊園精品咖啡

水源市場 1F11 番  
 🕒 12:30-19:00、月曜定休



青果店の隣に佇むハンドドリップコーヒーの小さな店。厳選した農園から取り寄せたコーヒー豆を10種類以上そろえる。オーナーの Gary さんはインテリアデザイナーの出身。店名の「1:12」は一番人気のあるコーヒー豆と水の比率から名づけられた。水源市場で、ゆったりハンドドリップコーヒーを楽しんでほしいという思いが込められている。



## 索菲烤布蕾

水源市場 2F  
 🕒 12:00-20:00、月曜定休  
 ☎ +886-918-820-708



もとはスイーツ好きの許庭瑄さんが週末に開いていた屋台だった。「ソフィア(索菲)」は彼女の英語名。市場内に進出した今は、店内で8種の商品を提供している。名物のクレームブリュレは、実父の農場から取り寄せる地鶏の卵と、フランスのブランド「イズニー」の生クリーム、マダガスカル産のバニラを使った、やわらかで繊細な口当たりの逸品。許さんは、真心込めたスイーツを通してゲスト一人ひとりに幸福を届けたいと願っている。



トンサンズエジエ

## 東三水街市場

名勝・龍山寺のそばにあり、日本時代を代表する生鮮市場として知られる。80年の歳月を経て、いまでも地元の人たちが食品や日用品を求めて集まる。駄菓子や懐かしい食品が並ぶため、遠方からの買い物客やツーリストも少なくない。東三水街市場の隣は食文化センターにリノベーションされた新富町文化市場。アート・カルチャー・農業・食育がコラボし新旧が融合したエリアとなっている。

2015年から2017年にかけて、IKEAと台北市が提携して東三水街市場をリモデリングする試みがおこなわれた。伝統市場のイメージ一新である。その結果、各店舗で陳列や収納、照明がより明るく、シンプルになった。一つひとつの商品や農産品が引き立ち、おいしそうに輝いている。



📍 台北市萬華区三水街 101 号  
☎ +886-2-2306-0402  
🕒 8:30-17:00、月曜定休  
🚇 MRT 龍山寺駅から徒歩 2 分



鮮魚店もおしゃれ!



### 石福菜舖

3代続く創業100年の青果店。オーナーの発さんが85歳の母親と営む。陳列台の上には籐製のシェードを掛けたランプが灯り、色とりどりの新鮮な果物と野菜がまるでパレットのように並ぶ。

### 國本鶏鴨行

オーナー夫婦は、台東から取り寄せた地鶏を店頭で吊り下げ、二つの大きな鉄鍋を使って毎日鶏のモツを煮込む。価格は良心的で、ボリュームも十分と客足が絶えない。



会場移転後も過去最高の入場者数

# 台北国際旅展

2018

Taipei International Travel Fair

## 台北国際トラベルフェア



年々入場者数が右肩上がりに伸びている台湾最大の旅行の祭典「台北国際トラベルフェア」(Taipei ITF)。1987年に初めて開催され、今ではアジア太平洋地区最大規模の旅行博を謳う規模にまで成長した。当初は数万人程度だった入場者数も年々増加し、2008年には20万人を突破。その5年後の2013年以降は6年連続で30万人を超え、出展を希望する企業・団体も増えている。

出展者数が年々増えてきていることから、今年は従来の「台北世界貿易センター」から床面積が約2倍ある「台北南港エキシビジョンセンター」(台北南港展覽館)に会場を移し、11月23日から26日にかけて開催された。会場が郊外に移転したことで、一部から入場者数の減少を懸念する声も出ていたが、昨年よりも約1万人多い、過去最高の37万6773人が来場した。今年も「日本ゾーン」が設けられ、北は北海道から南は沖縄までの76の企業・団体が出展。国・地域別のゾーンでは165ブースと最多となり、日本ゾーンとしても過去最多となり、会期中は多くの人で賑わった。





目立つ自治体同士や台湾との提携

これまで日本の観光誘致は市や県単位、あるいは地域単位で行うことが多かったが、最近はそういった枠組みを超えた誘致も増えてきている。例えば大分と愛媛の共同ブース。九州と四国は一見なんのつながりもなさそうだが、天気の良い日は大分から四国が見えるほど近い距離。「これまで（台湾の方には）そういう発想がなかったのかもしれないが、大分と四国はフェリーで移動できるので、新しいインバウンド向けのコースとしてアピールしていきたい」（大分県企画振興部観光・地域局観光・地域振興課の川島栄一郎課長補佐）

また、大分の阿蘇市と日田市の共同ブースでは、運営委員会に加盟する九州七県と山口県のパス事業者の高速バス路線と一般路線バスが乗り放題になる「SUNQバス」を使った旅をアピール。「日田から阿蘇、阿蘇から日田と台湾の方楽しんでいただきました」（日田市商工観光部観光課の鹿毛義昭主幹）

また、台湾との提携で台湾での知名度アップに努めているところもある。三重県の菰野町（こものちょう）だ。今回がトラベルフェア初出展で、今年同町にある御在所ロープウェイと台北の猫空ロープウェイが友好協定を締結した。「台湾では3年前からプロモ-





世界各国からの参加者の皆さん

シオンを始め、訪れる外国人観光客のトップは台湾人。湯の山温泉もあり、伊勢湾も見える」(孤野町役場観光産業課観光商工推進室観光推進係の東村宗尚係長)

それから伊香保温泉がある群馬県渋川市には今年、高雄に総本山がある佛光山の別院、佛光山法水寺が開山した。佛光山は1967年に開山した大乘仏教の寺院で、世界60カ国に分院がある。「伊香保温泉を訪れる外国人観光客の約7割が台湾人。佛光山法水寺にも行っているようだ」(一般財団法人渋川伊香保温泉観光協会宣伝PR課の中里志保主任)

### リピーターを大都市から地方へ

JNTO(日本政府観光局)の統計によると、昨年日本を訪れた台湾人の数は約456万人。そのうち半分から三分の二がリピーターと言われており、地方の未踏の地にも行ってみたいという台湾人も増えてきているようだ。これを受け、台湾と日本の地方空港を結ぶ便も増えてきている。今年10月にはタイガーエア台湾の佐賀〜台北便、スターフライヤーの名古屋〜台北便と北九州〜台北便が就航した。今年トラベルフェアが初出展なるスターフライヤーは台湾人観光客の誘致に力を入れる。「名古屋便はお客様の7割が日本人、北九州便は7割が台湾人。インバウンドに力を入れていきたい」(スターフライヤー営業本部マーケティング部企画課の遠藤岳春マネージャー)

また、タイガーエア台湾の佐賀便就航に合わせて、佐賀の関連自治体や団体が台湾人観光客の誘致に取り組んでいる。「タイガーエア台湾



# 台湾でもJALのマイルをためよう!

JALのマイルバンク (JMB) はご搭乗、ご宿泊などでためいただいたマイルを、航空券などの特典と交換いただけるJALのマイレージプログラムです。旅で、暮らして、JMBならマイルがどんどんたまります。

ご利用金額  
**TWD50=1マイル**

お問い合わせ  
JMB DESK  
www.jal.com.tw  
日本語  
00801-812727  
英語・中国語  
(02)8177-7006




機内免税品をご購入の際にもマイルがたまるようになります。  
(100円=1マイル)

ご申請について日本工商会あるいはJGC/JGPの会員であれば連帯保証人は必要ございません。

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <br><b>華泰王子大飯店</b><br>GLORIA HOTEL<br>台北華泰大飯店<br>☎ 02-2581-8111   | <br><b>IMPERIAL HOTEL</b><br>台北皇華大飯店<br>☎ 02-2596-5111  | <br><b>サンルートホテルチェーン</b><br>台北華聯大飯店<br>☎ 02-2597-3610  |
| <br><b>TEMPOUS</b><br>HOTELS<br>台北凱旋大飯店<br>☎ 04-2326-8008   | <br><b>CESAR PARK</b><br>HOTELS<br>台北凱旋大飯店<br>☎ 02-2311-5151  | <br><b>GALA HOTEL</b><br>基隆酒店 - 基隆飯店<br>☎ 07-226-1000<br>☎ 07-229-5000  |
| <br><b>HOTEL SENGE</b><br>仲通商務<br>☎ 02-7743-1000  | <br><b>天威大飯店</b><br>COSMOS HOTEL<br>☎ 02-2311-8901  | <br><b>GALA HOTEL</b><br>慶泰大飯店<br>☎ 02-2541-6888  |
| <br><b>FX</b><br>HOTELS GROUP<br>南竹東路館<br>☎ 02-5572-0777  | <br><b>福泰飯店集團</b><br>FUJITSU HOTEL GROUP<br>☎ 02-2747-1808 (紅橋中心)<br>☎ 02-2563-2688 (裕子林森店)<br>☎ 02-521-2323 (新竹福泰) | <br><b>MIRAKU</b><br>榮華健康中心<br>☎ 02-2542-2927   |
| <br><b>金品茶樓</b><br>KINPIN TEA HOUSE<br>☎ 02-2511-7506   | <br><b>金品茶樓</b><br>☎ 02-2523-1575 (台北總店)<br>☎ 04-2254-8825 (台中大雅店)<br>☎ 07-862-8377 (高雄左營店)                         | <br><b>金品茶樓</b><br>☎ 02-2541-2020 (高雄)<br>☎ 02-2542-8828 (台北)<br>☎ 02-2542-3636 (高雄101)   |
| <br><b>ARDEEN HOTEL</b><br>台北悅華大飯店<br>☎ 02-2314-6611  | <br><b>首都大飯店</b><br>CAPITAL HOTEL<br>☎ 02-2507-5518   | <br><b>The RIVIERA Hotel</b><br>歐華酒店<br>☎ 02-2585-3258  |
| <br><b>老乾杯</b><br>☎ 02-2713-9000 (慶城店)<br>☎ 02-2728-3311 (板橋店)<br>☎ 02-2751-7388 (板橋店)<br>☎ 03-657-9222 (新竹東安店)<br>☎ 04-2254-9777 (台中市政店) | <br><b>老乾杯</b><br>☎ 02-2720-0123  | <br><b>老乾杯</b><br>☎ 02-8786-5533  |
| <br><b>台灣永旺信用卡</b><br>BANK OF CHINA<br>☎ 02-2508-1680   | <br><b>華南銀行</b><br>☎ 02-2181-0101   | <br><b>JRECTT</b><br>JR 東日本旅遊服務<br>☎ 02-2506-2566 (台北總店)<br>☎ 04-2325-4888 (台中服務)<br>☎ 07-231-1958 (高雄服務)<br>http://www.ctt.tw/ |
| <br><b>THE SPLENDOR</b><br>HOTEL<br>☎ 04-2328-8000  | <br><b>CITY SUNEE</b><br>HOTEL<br>☎ 02-2550-7722 (台北總店)<br>☎ 03-385-3017 (板橋分店)                                     | <br><b>皇家大飯店</b><br>HOTEL ROYAL TAIPEI<br>☎ 02-2542-3266  |
| <br><b>Howard</b><br>HOTEL<br>☎ 04-2463-2323  | <br><b>Howard</b><br>HOTEL<br>☎ 07-236-2323   | <br><b>福容大飯店</b><br>FUKURO HOTEL<br>☎ 07-551-1188 (高雄)  |
| <br><b>Hotel Dua</b><br>☎ 07-272-2999   | <br><b>Hotel Dua</b><br>☎ 07-551-8211   | <br><b>Hotel Dua</b><br>☎ 06-253-9098   |
| <br><b>國泰大飯店</b><br>AMBASSADOR<br>HOTEL<br>☎ 02-2551-1111 (台北)<br>☎ 03-515-1111 (新竹・新竹のみ)   | <br><b>爾斯王子大飯店</b><br>NICE PRINCE HOTEL<br>☎ 05-277-1999  | <br><b>the place</b><br>老爺行旅<br>☎ 06-236-6168   |

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <br><b>52 HOTEL</b><br>☎ 04-23175000 | <br><b>53 HOTEL</b><br>☎ 04-2220-6699 | <br><b>53 HOTEL</b><br>歐貝拉(オペラ)洋菓子店<br>☎ 07-216-5430 (高雄林森店)<br>☎ 06-260-7099 (台南崇文店)<br>多樂燒菓子製造館<br>☎ 07-312-3129 |
| <br><b>得易 Ponta</b>                  | <br><b>lupin</b>                      |   |

http://www.tw.jal.co.jp



が就航したことで、佐賀へのアクセスが便利になった。個人旅行者向けのレンタサイクルも台湾人に人気」(一般社団法人佐賀県観光連盟誘致推進部の浦山寛主事)「台湾をインバウンドの重点地区にしている。佐賀空港経由で唐津を訪れる台湾人観光客が多い」(唐津市経済観光部観光課の山下直登氏)

そして台湾の個人旅行者に人気の大阪からは、松原市、羽曳野市、藤井寺市などの六市二町一村が南河内として出展。ご当地のグルメや地酒を展示しつつ、観光スポットなどの南河内の魅力をアピール。「関西空港には台湾から多くの便が飛んでいる。是非、南河内にも足を伸ばしてもらいたい」(松原市市民生活部観光課の森岡大樹課長)

今年の訪日台湾人の数は10月末時点で約407万人(JNTO統計)。昨年一年間の約456万人を突破する勢いだ。「台北国際トラベルフェア」に足を運んだ人たちが日本を訪れ、その数ももっと伸びていくことだろう。



台湾ランタンフェスティバル  
in  
屏東



屏東は台湾本島最南端の県。トロピカルムードにあふれ、年平均気温はおよそ25・5度と冬でも暖かい。三方を台湾海峡・バシー海峡・太平洋に囲まれ、多様な海岸線の景観を擁する。そのためリゾートの聖地として知られ、とくに大鵬湾や小琉球が人気を集める。

2019年の「台湾ランタンフェスティバル」は大鵬湾で開催される。今号はメイン会場となる大鵬湾と隣接する東港、離島の小琉球をご紹介します。ぜひこの機会に避寒を兼ねた南部旅行を計画したい。南部最大の都市・高雄の旅や、屏東の沿海を周遊する鉄道の旅がおすすめです。

2019

台湾  
ランタンフェスティバル

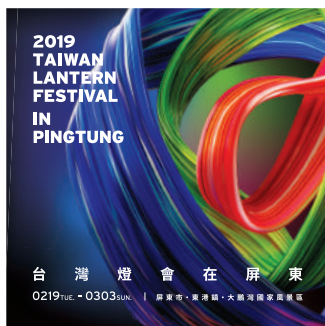
今年30周年を迎える「台湾ランタンフェスティバル」は屏東県東港鎮の「大鵬湾国家風景区」で開催される。大鵬湾は台湾最大の単口潟湖（口が一つの汽水湖）で、台湾で唯一の開閉式可動橋でも知られる。今年のフェスティバルは、伝統、テクノロジー、農業、熱帯といった屏東の特色を組み合わせて、紺碧の海と空を背景に盛大に開催される。全県33の町村もそれぞれの個性を生かしたランタンを出展するなど、屏東人の生命力を反映した祭典を展開する。

### アクセス

フェスティバル期間中は混雑が予想されるので、公共交通機関を利用したアクセスがおすすめ。台湾高速鉄道左営駅や台湾鉄道屏東駅・林辺駅・潮州駅から会場と結ぶシャトルバスが運行される。高雄星光埠頭から大鵬湾までの海上航路も増便される。海上からの鑑賞も魅力的かもしれない。滞在期間を多めにとり、ランタンフェスティバルをゆっくり堪能しつつ、南部台湾の旅を楽しみたい。

会期：2019/2/19-3/3

[www.taiwan.net.tw/2019taiwanlantern/](http://www.taiwan.net.tw/2019taiwanlantern/)



台湾ランタンフェスティバルの公式ポスター



屏東は台湾海峡・太平洋・バシー海峽に面した長い海岸線と中央山脈の南端をかかえ、古来多様な民族が共存してきた。それだけに今年、各県市を巡って開催している台湾ランタンフェスティバルは、各地方の特色を反映して年々グリードが向上している。また、観衆も世界中から集まるようになり、いまや台湾を代表する文化イベントとなっている。

# 大鵬湾国家風景区



開橋時間：

夏季(3月-9月)土・日曜 17:00 より  
冬季(10月-2月)土・日曜 16:30 より



「二式飛行艇」がモデルの展望台



サーキット体験!



ウインドサーフィン



2003年に設立された「大鵬湾国家風景区」は台湾本島西南部、屏東東港鎮と林辺郷の境界にあたる。中核をなす天然の潟湖は面積532ヘクタールに達し、大鵬湾にかかる橋の眺望がアクセントとなっている。橋は毎日定時に開閉する。その瞬間がシャッターチャンスだ。園内では、生態保護区で多様な生態が観察できるほか、水上・陸上の多彩なアクティビティが楽しめる。湖面が穏やかなため、インストラクターの指導を受けながらヨットやウインドサーフィンに挑戦できる。台湾初の国際サーキットでエンジン音を響かせて走るレーシングカーも名物の一つ。水上飛行機の形を模した展望台は、8階建ての高さがあり、湾の全景を一望できる。

大鵬湾国家風景区管理处

📍 屏東県東港鎮大潭路 169 号

☎ +886-8-833-8100

🚗 高速鉄道左営駅から台湾好行バス「墾丁快線」に乗車。

大鵬湾下車後はタクシーか徒歩。詳細は [www.taiwantrip.com.tw](http://www.taiwantrip.com.tw)

## 東港



東港は屏東県中西部の東港溪の河口に位置し、清代から海運で繁栄した港町だった。現在は重要な漁業基地として知られる。東港では、ぜひ「華僑市場」を訪ねたい。クロマグロの刺身、カジキ団子、サクラエビの点心など地元の新鮮な海の幸が堪能できる。

クロマグロは  
毎年5月-6月が  
シーズン!



東港漁港漁産品直売センター（華僑市場）

📍 屏東県東港鎮朝隆路 39 号

🕒 11:00-20:00、第一火曜定休



### 立ち寄りスポット

#### 小琉球

屏東県東港鎮の西南方に浮かぶ離島「小琉球」は台湾で唯一の珊瑚礁の島。島上は自然の生態が多様で、なかでも「花瓶岩」は人気の撮影スポット。南部は断崖、西部は砂浜が多い。年間を通して気候が温暖で、海のレジャーが楽しめる。ぜひダイビングにチャレンジし、カラフルな海中散歩を楽しみたい。



🚢 東港からフェリー利用。約 30 分で小琉球白沙漁港か大福漁港に到着。電動バイクをレンタルするか、徒歩で各スポットへ。

写真 / Peggy

## 立ち寄りスポット 高雄の旅



大魯閣草衙道



亞洲新湾区



蓮池潭

📍 MRT 左営駅から 301 路線バスで「蓮池潭」下車すぐ

台北から高雄・左営駅まで高速鉄道で90分。下車後はすぐにMRTか路線バスに乗り換え、観光スポットへ直行できる。左営は古い町で、今も200年近い歴史を有する東門城壁が残る。高速鉄道の終着駅になったことから、近年は多くの観光客が立ち寄る場所になっている。左営からは「蓮池潭風景区」へのアクセスも便利。蓮池潭では美しい水辺の景観やサイクリングが楽しめる。台湾ならではの宗教施設「龍虎塔」も有名だ。左が龍塔で、右が虎塔となっており、参観時には魔除けの意味を込めて龍塔から入り虎塔から出る。毎年蓮池潭で開催される「左営万年祭」は、ユニークな幸福祈願の儀式「迎火獅」で広く知られている。

かつては工業都市だった高雄も、近年は観光と文化に力を入れている。高雄港沿岸を「亜洲新湾区 (Asia's New Bay Area)」にするべく、高雄市立図書館、高雄展覧館を建設し、将来的には「海洋文化・流行音楽センター」「クルーズセンター」などの重大投資計画も予定している。また、台湾初のライトレール (LRT) が開通するなど、このエリアは世界に向けて大きく広げた高雄の窓になりつつある。高雄港沿岸エリアの観光にはLRTとMRTを利用しよう。LRTの沿線には大魯閣草衙道、MLD台鋁、夢時代などの大型モールが立ち並び、思う存分ショッピングが楽しめる。MRT西子湾駅からフェリーに乗れば旗津半島へ渡ることができる。細長いビーチで水と戯れ、高雄港の景観を満喫しよう。

ライトレールに  
のってみよう!



龍の口から入り  
虎の口から出る





立ち寄りスポット

## 屏東の旅



勝利文創パーク

勝利文創パーク  
屏東市青島街 106 号

台湾西部幹線の南端にあたる「屏東線」は、屏東駅から枋寮駅までをつなぐ。中間に大小10あまりの駅があり、中でも屏東駅と潮州駅が交通の要衝だ。都市部から海辺の街へと移り変わる風景が印象的な鉄路の旅となるだろう。

屏東駅近くの「勝利文創パーク」は、かつて国軍の軍人家族が暮らしていた集落跡。今はアーティストに開放された文化スポットに生まれ変わり、不定期で作品展が開催されているほか、カフェやユニークなショップが続々進出し、多くの若者たちでにぎわうようになった。屏東駅に次ぐ規模をもつ潮州駅の名所といえば、地元の人たちの信仰の拠り所となっている「三山国王廟」。周辺の街道には、かき氷店、カフェ、青草茶専門店などご当地 B 級グルメの店がひしめき、午後の散策に最適だ。



年間売上个数

# 1億突破

— 2017年度計上 —



台湾のおやつ

No.1



絶賛開催中

Taichung World Flora Exposition

# 台中フローラ世界博覧会

昨年11月に開幕した「台中フローラ世界博覧会」（略称：台中花博）は、台湾では近年最大規模の国際博覧会であり、会期は4月下旬までと半年に及び。AIPH（国際園芸生産者協会）認証のA2/B1級国際博覧会で、台中市北部の外埔（ワイプー）、后里（ホーリー）、豊原（フオンユエン）が会場となる。環境に優しい生産、自然生態の保護、文化的な生活をテーマに、台湾の花弁、農業、生態の多様な姿を展示する。同時に、生け花やガーデニングのコンクールも開催され、各国の代表が園芸の技を競うのも楽しみだ。外埔・后里・豊原は観光資源も豊富。あわせて周辺のスポットも巡りたい。



2018/11/3 - 2019/4/24



## 参観時間

后里馬場森林会場 日 - 木 09:00-19:00  
 豊原葫蘆墩公園 金、土、連休 09:00-21:00  
 外埔会場 毎日 09:00-19:00

## 会場間のアクセス

后里馬場森林会場：台湾鉄道后里駅下車後、徒歩で后里馬場森林エリアへ  
 豊原葫蘆墩会場：台湾鉄道豊原駅下車後、徒歩で豊原葫蘆墩公園へ  
 外埔会場：台湾鉄道大甲駅下車後、92,212,213,215,811 バスで外埔エリアへ

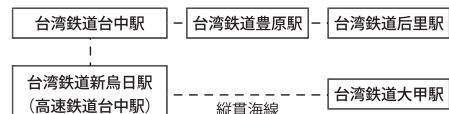
- 各エリア間は直通電動シャトルバスがつないでいる
- 三つのエリア周辺にはiBike レンタルステーションがある
- クレジットカードでレンタル可。

wa.i.youbike.com.tw/index

## 入場料金

大人 NT\$ 350  
 学生 NT\$ 250  
 優待 NT\$ 175 (6-12歳・65歳以上)  
 夜間 NT\$ 150 (16:00以後入場)  
 3日チケット NT\$ 650 (連続3日入場可)  
 団体 NT\$ 250 (20人以上)

- 6歳以下は無料
- 豊原葫蘆墩公園は入園無料
- 2018floraexpo.tw



## 后里 馬場森林パーク

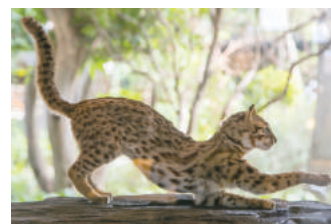
后里馬場森林パークは今回の「花博」の主会場。敷地は30ヘクタールに達し、森林エリアと馬場エリアに分かれる。中間には天空の廊下「花馬道」が設置され、二つのエリアと后里駅を結んでおり、駅から出た観光客はそのまま歩いて后里会場に到達できる。

もともと「花博」は后里を唯一の会場に予定していた。ところが2014年に保護動物の「石虎（ベングルヤマネコ）」の棲息が確認されたことから、保護のために敷地が削減され、外埔・豊原二つの会場が加わることになった。こうした由来から、今回の「花博」は「石虎」がイメージマスコットを務めることになった。



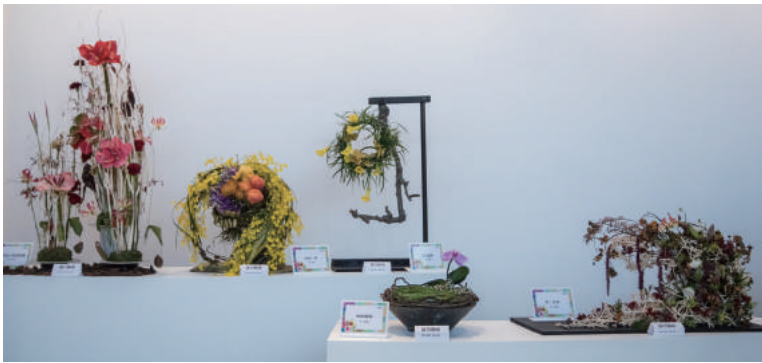
## 森林エリア

広大な面積を誇る森林パーク。かつて軍の基地が置かれていたことから、うっそうとした樹木が茂っていた。往時の老木を保存しつつ、森の小道や花園を整備しており、屋内外に設置した作品を観賞できる。室内展示館にあたる「発現館」は「未来の森林」をコンセプトに、回収可能な素材を使用したエコ建築となっている。



中央には現地の歴史を見守ってきた老木がたつ。円形の天井からは燦爛と陽光が射し込み、自然の息吹に満ちている。会場ではさまざまな装置や媒体を利用しながら、台中大甲溪の低海拔地帯から高海拔地帯までの生態系を紹介している。各国のガーデナーが熟練の技を競う国際庭園コンクールはこのスペースで開催される。森林パーク内にはビジターセンターが設置されているので、まず当会場を訪れて最新の参観情報をゲットしよう。日本語の音声ガイドも当センターでレンタルできる。

# 后里 馬場森林パーク



## 馬場エリア

后里の馬場は台湾でもとくに長い歴史を誇る。1912年に完工後、公営の馬場として経営されてきたが、現在は観光客に開放され、乗馬・馬車・射的などのアクティビティを提供している。馬場には1938年創建の2階建ての厩舎など歴史的建築が多く残り、博覧会期間中は世界各国から集められた駿馬の英姿を間近に見学できる。かつての馬場は馬術競技場になりリニューアルされ、カザフスタンのパフォーマンスチームが見事な馬術を披露してくれる。

ゲート向かいに位置する「花舞館」は全会場で最大規模を誇る展示館で、館内では各種希少な蘭を展示しているほか、室内ガーデンニングコンクールの会場ともなっている。展示館は上から見ると二つの円を組み合わせた「8」の字を表現。永遠の自然と生命を象徴しているという。二つの展示空間はそれぞれ「コンクールフロア」と「オーキッドフロア」に分かれている。「コンクールフロア」は内外の華道家による大型の力作を展示している。「オーキッドフロア」は温室となっており、「蘭の花」がテーマ。台湾における蘭の起源、蝴蝶蘭の由来、「蘭花王国」と呼ばれる台湾での栽培史やバイオテクノロジーの発展を紹介している。

## 外埔 会場



外埔は台中を代表する農業地区で、ブドウ・ライチ・柑橘類・ドラゴンフルーツのほか、百合・蘭・火鶴（アンズリウム）などの花卉が栽培されている。外埔のワイナリーは2015年に英国のワインコンクール（International Wine Challenge）で金メダルを受賞している。ぜひこの機会に外埔のワインを賞味したい。会場には「楽農館」と「智農館」が設置され、文化と技術という二つの角度から農業を考察できる。

「楽農館」は生態豊富な池に囲まれている。池畔に設置された歩道を進むと途中からくぼみに入る。両サイドのガラスを通して池の中の生態が直接観察できる趣向だ。水面に映る展示館の姿も美しく、日中、夜間、それぞれの趣きがある。館内では稲作・果実・キノコ類・茶葉と台湾を代表する4種の作物を背景に台湾の農村の暮らしや耕作発展の様子を展示・紹介している。「智農館」では農業へのハイテクの応用など栽培技術の未来が探訪できる。



## 豊原 葫蘆墩公園



葫蘆墩公園内の軟埤仔溪沿岸にある五つの展示場は、いずれも台中ならではの花卉や植栽が融合した、自然に親しめる空間となっている。メイン展示館の「囍相逢館」は花・果実・穀物の加工品と豊原の餅菓子文化を組み合わせ、茶会やベーカリー教室を開催している。「竹跡館」は種子・竹林・中央山脈がコンセプトで、竹籠を編むようにパビリオンが設計されている。会場の豊原は清代からすでに台中市北部の行政・文化の中心として栄えた町。参観に合わせて200年あまりの歴史をもつ媽祖廟「慈濟宮」や廟わきの「廟東夜市」、「台湾バレーン博物館」などの名所を訪ねたい。

傳統  
美味

# 西門名產 本願豆花店

尊循  
谷法

祖傳三代目前第一代

西門町  
グルメ散策



Origin Tofu Pudding

かつて艋舺（モンガ）と呼ばれた萬華区は台北市でも早く発展した地区。その一角の西門町（シーメンディン）は、映画館・デパート・娯楽施設が次々と現れ、今も昔も若者が集まるサブカルチャーの基地として独特の地位を維持している。それだけに西門町は、名物も個性的。今号は当地の老舗レストラン、街中のB級グルメ、新規オープンユニークスイーツなど新旧が交錯するグルメの街巡りへご案内しよう。

# 西門町グルメ マップ



- |            |        |                |            |
|------------|--------|----------------|------------|
| 1 北平一条龍餃子館 | 4 金園排骨 | 7 蜂大咖啡         | 10 楊記花生玉米冰 |
| 2 真川味      | 5 鴨肉扁  | 8 茶茶果 Chachago | 11 Meat Up |
| 3 富宏牛肉麵    | 6 阿宗麵線 | 9 本願豆花店        |            |



絶品焼き餃子!



## 中華ハンバーガー



### 1 北平一条龍餃子館

1957年創業の老舗。中国東北部の本場の味を受け継ぎ、内装も中国古典的な風格の餃子の専門店だ。厚みのある皮をからりと焼いた肉餃子は、脂身のバランスがよい豚肉とニラをもちもちの皮で包んでいる。中華ハンバーガーと呼ばれる焼餅挟肉もおすすめ。パリッと焼いたゴマ入り中華パンで、なかに煮込み牛肉がサンドされている。

📍 台北市万華区峨眉街10号2階 ☎ +886-2-2361-6166  
 🕒 平日 11:00-14:00、16:30-21:00、週末 11:00-21:00  
 予約: 可 / サービス料: 10% / ミニマムチャージ: なし / 現金のみ

### 2 真川味

康定路は西門町の四川通りとも呼ばれる。歴史ある店が多く、それぞれ違った魅力がある。真川味はメニューも豊富で、価格もお手頃で人気の店だ。紅椒牛肉は四川の家庭料理で、千切り牛肉と赤唐辛子を強火で炒めたその辛味が食欲をそそる。四川料理以外にも、江浙名物の蟹黄豆腐煲も評判の一品。アヒルの塩漬け卵、ニンジン・絹ごし豆腐・むきえび・ハマグリと一緒に煮込む。カニ味噌の代わりにニンジンで代用しているのがお店のこだわりとのこと。



📍 台北市万華区康定路25巷42号 ☎ +886-2-2311-9908  
 🕒 11:00-14:00、17:00-21:00  
 予約: 可 / サービス料: なし / ミニマムチャージ: なし / 現金のみ



### 3 富宏牛肉麵

幅広麵がおすすめ♪

やや中心からはずれた洛陽街にある24時間営業の牛肉麵店。店舗は小ぶりながら、具材が豊富で、しかも価格が良心的なことからその名は遠近にとどろく。麵は細麵と幅広麵の2種あり、コシのある幅広麵のほうが台湾らしい。口当たりのいい澄んだスープはピリ辛風や醤油風味に調整できる。特製の白菜の漬物をトッピングするといっそう味わいが増す。



📍 台北市万華区洛陽街67-69号 ☎ +886-2-2371-3028 🕒 24時間  
 予約: 不可 / サービス料: なし / ミニマムチャージ: なし / 現金のみ



## 排骨飯



## 4 金園排骨

玩具やスポーツ用品の専門ビル「万年商業大樓」の地下にひっそりと佇む金園排骨。西門町の老舗食堂の代表選手だ。周辺の店舗は時代とともに変貌基だしいが、当店は不動の構え。看板はもちろん「排骨飯」。ご飯の上に鎮座するのは、骨付き肉をきつね色にからりと揚げた豚スペアリブ。さくさくしながらジューシーで、しっかり味がついているところが台湾らしい。セットの大盛り魯肉飯は白菜の漬物と相性ぴったり。



📍 台北市万華区西寧南路70号B1  
☎ +886-2-2387-9797  
🕒 11:00-21:00  
予約: 不可 / サービス料: なし  
ミニマムチャージ: なし / 現金払い

## 5 鴨肉扁

ガチョウ肉の名店。店名に鴨と書かれているが、鴨肉は置いていない。1950年の創業以来、西門町を代表するグルメとして君臨してきた。メニューは、タンメン、汁ビーフン、ガチョウ肉の切り身のみ。評判のスモーク肉はとてやわらかくジューシー。そのままたれなしでもいただける。麺のスープは、ガチョウのガラで煮出したもので、きれいに澄んで、甘みがある。数十年変わらぬ伝統の味を以て、遠近から人が訪れる。

📍 台北市万華区中華路一段98-2号  
☎ +886-2-2371-3918 🕒 10:00-22:00  
予約: 不可 / サービス料: なし / ミニマムチャージ: なし / 現金のみ



## ガチョウ肉

立ち食い風景が名物!



## 6 阿宗麵線

西門町といえば、峨嵋街の台湾式にゅうめん「阿宗麵線」がまず浮かぶ人が多いだろう。かつおだしの香りがよく、麺は細くてコシがある。味がよくしみたホルモンとたけのこの細切りが入っており、お好みでパクチー、自家製の黒酢、チリソース、おろしニンニクをトッピングする。創業して30年。椅子もテーブルも置かない営業を続けてきた。その立ち食い風景がすでに西門町の名物になっている。

📍 台北市万華区峨嵋街8-1号 ☎ +886-2-2388-8808  
🕒 9:00-23:00 予約: 不可 / サービス料: なし  
ミニマムチャージ: なし / 現金払い

レトロな雰囲気が素敵

## 7 蜂大咖啡

60年以上の歴史がある台北市を代表する老舗カフェ。器材や豆も販売する専門店だ。サイフォン式のブレンドコーヒー（FD Blend）、アイスコーヒー（FD Iced）がおすすめ。1階で香港人パティシエが製作した菓子とあわせて至福の時間を過ごしたい。

📍台北市万華区成都路42号 🕒 8:00-22:00



タロイモ系ドリンク

## 8 茶茶果 Chachago

ティードリンク系・タロイモ系・ミルクティー系・フルーツ系の4種のドリンクを扱う。特に人気が高いタロイモドリンクは、台湾産タロイモと牛乳をミックスしたもの。カラメルタピオカを加えれば「速丸芋頭1号」、小粒タロイモ団子を加えれば「速丸芋頭2号」となる。ペーストにタロイモの粒も混じって食感がよく、身体にも優しいそう。

📍台北市万華区漢中街36-1号 🕒 10:00-23:00

## 9 本願豆花店

2018年の夏にオープンしたばかりの本願豆花店は、木製のドアやレトロな看板が印象的。メニューはシンプルで、嫩豆花、焼仙草、紅豆湯など伝統甘味類を扱う。一番人気の豆花はつるりとど越し滑らかで、サツマイモ団子・小豆などトッピングを2種選べる。

📍台北市万華区西寧南路265号  
🕒 14:00-21:00、月曜定休

## 10 楊記花生玉米冰

60年の歴史を有する伝統かき氷店。名物の「花生玉米冰」はかき氷の上に軟らかく煮たピーナッツを敷き詰め、さらに塩味のスイートコーン、タロイモ団子、サツマイモ団子、小粒白玉をトッピング。このユニークなコンビネーションが絶妙な食感と風味を織りなす。

📍台北市万華区漢口街二段38号 🕒 11:00-22:00



## 11 Meat Up

主力のハンバーガーのほか、様々な果物を使ったスムージー、ヨーグルトドリンク、シェークを販売している。イチゴ、パイナップル、ベリーをジュースにかけて作ったヨーグルトドリンク「莓楽」は底にスライスイチゴをしきつめ、見事なデコレーションを構成する。甘酸っぱくヘルシーな味わいとあわせて人気を集めている。

📍台北市万華区武昌街二段124-4号  
🕒 月曜-木曜 10:00-22:00、金曜-日曜 10:00-23:00

ヨーグルトドリンク 莓楽



# 台湾の光

## さようなら飛機巷



胖太子 (ぼんたいず)  
 仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。最近は季節に1回どころか月に1回台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとかなんとか…。

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私(胖太子)の目線から見た台湾のよいところや面白いものを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

第8回だったかと思いますが、このコラムで台北松山空港の滑走路に離着陸する飛行機を間近で見られる通称「飛機巷(飛行機横丁)」を皆さんに紹介したかと思えます。先日残念なことにこの横丁がなくなるといふニュースが入ってきました。ニュースによれば、現状が国際民間航空機の定める世界的な安全基準を満たしていない状況で、横丁自体は存続するものの、横丁の滑走路付近は現状より70〜80メートルほど滑走路から後退し、年内には高さ3mほどの壁がつけられるのではないかと、ということでした。確かに、横丁で写真を撮っていた時に感じた飛行機のジェット噴射は、立っているの

がやっとの強風でしたから、安全基準を満たしていないというのも体をもって理解できます。あの景色が見られなくなるのは、残念ですが、空港と人々の安全という理由であればいたしかたないでしょう。

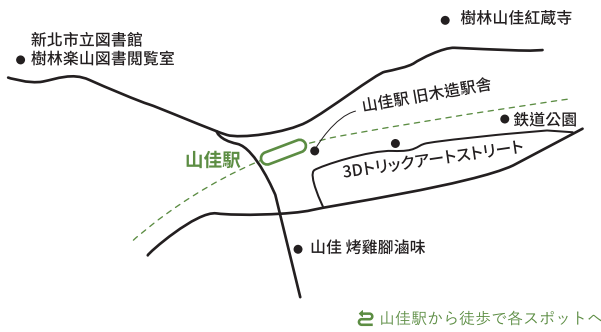
台北を離れて南に目を向けると、高雄でも先日町に大きな変化がありました。地上を走っていた台鐵の線路が地下に切り替わり、地上の線路や踏切が廃止されるとともに、新しい高雄駅がオープンしたのです。これまで使っていた高雄駅は、地下にできた新しい駅に切り替わるまでの仮駅舎でしたが、駅の中に広いヤードがあり、台湾南部の一大拠点の雰囲気と、どことなく台北に比べるとのどかな雰囲気が同居している私の大好きな駅のひとつでした。別に高雄の駅自体がなくなるわけではないですし、新しく便利な駅に出会うことができるのはとても楽しみな

ことではあるのですが、初めて一人で出張した私を暖かい日差しとともに迎えてくれた高雄駅は私の中で忘れることが出来ませんし、その姿が地上から消えてしまうのは、そこはかとなく寂しいものです。

日本でもそうかもしれませんが、台湾の風景は人の手や自然の力によって時としてあっという間に変わっていきます。私たちはそこにある風景がいつまでも続いていくものだと思いますが、いつまでもそのままである保証はどこにもありません。だからこそ、ビルの谷間に秋特有のどこまでも透き通った高い青空を見つけると、台湾の町並みや人々の情熱が恋しくなり、すぐにでも旅立ちたくなる衝動にかられます。皆さんも一緒に「思い立ったが台湾吉日!」はいかがでしょうか。



飛機巷から撮影した飛行機



# 山佳駅

山沿いの町を歩く小さな旅

新北市樹林区山佳の旧名は「山仔脚」。100年前は炭鉱で栄えた町で、「山仔脚駅」は石炭輸送の重要な駅の一つだった。現在は鉄道公園や旧駅舎などに往時の面影をみることができる。



## 旧駅舎

旧駅舎は、日本時代の1931年に完成した和洋折衷建築。2011年の新駅舎開業に伴い役目を終えたが、元の場所に保存され、修復工事が行われた。2017年には工事が完成し、旧駅舎は日本時代当時の優美な姿を取り戻した。現在は、展示資料を通して駅や町の歴史に触れたり、旧駅舎内や旧ホームで駅員の帽子をかぶって記念撮影を楽しんだりできる人気の観光スポットとなっている。

📍 山佳駅南側出口わき  
🕒 10:00-16:00



## 鉄道公園

旧駅舎の旧ホームから続く通路を奥まで進むと小さなディーゼル機関車が見えてくる。機関車に連結されている貨車には、35トン積載の石炭輸送専用貨車であることを示す「35H又<>」の字が記されている。このように注音符号が使われた石炭輸送専用貨車は、台湾ではすでに10両ほどしか現存せず、希少なものとなっている。

📍 新北市樹林区山佳街1号





### 3Dトリックアートストリート

旧駅舎わきの山佳街にたつ建物の壁には3Dトリックアートが描かれている。農村時代や炭鉱時代の風景、懐かしい商店の様子が生き生きと表現されており、壁画で町の歴史をたどれるようになっている。記念撮影スポットとしても人気。

📍 新北市樹林区山佳街

### 新北市立図書館樹林楽山図書閲覧室

彎曲した個性的な外観デザインは、かつて炭鉱が栄えた町らしく、炭鉱の坑道を掘り起こす様子をイメージしているという。閲覧室の敷地内には豊かな緑があふれ、室内には静かな音楽が流れる。山の中のカフェのような空間は地域の人々の憩いの場となっている。

📍 新北市樹林区中和街 38 号 🕒 8:30-17:00



### 山佳 烤鶏脚滷味

餡色に輝く鶏足（もみじ）の煮込みの燻製は、山佳で人気の軽食。よく味がしみた鶏足は、コラーゲンたっぷり。コリコリした食感も楽しく、止まらないおいしさ。おやつにも、ビールのお供にもぴったり。

📍 新北市樹林区佳園路一段 1 号  
☎ +886-2-2680-6547  
🕒 9:00-21:00



### 樹林山佳紅蔵寺

駅の裏山に鎮座する紅蔵寺は、1階はチベット仏教、2階は顕教を祀っている。境内には五色の祈祷旗「タルチョ」がはためき、本殿の屋根には法輪をはさんで跪く2頭の鹿をいただく。チベットの雰囲気が色濃い仏教寺院だ。

📍 新北市樹林区吉祥街 13 号





≡ 樹林駅から徒歩で各スポットへ



# 樹林駅

住宅街の素顔にふれるプチさんぽ

新北市樹林は工業区であると同時に、古くから発展してきた住宅街でもある。地元の人々に愛されるB級グルメやのんびりスポットをめぐって、街の素顔にふれてみよう。

ゆるゆるしよう



# 台湾に

行きたいわん!

台湾に行きたいわんは、台湾をまるごと紹介している日本語のサイトです。日本のみなさんに、観光スポット、グルメ、体験、ショッピング、ホテルなど、台湾から最新情報をお届けします！

SNSもチェックしてね!!



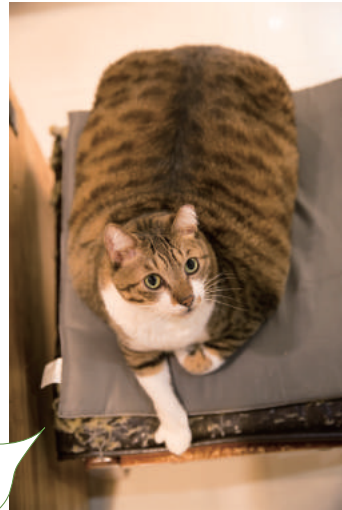
INSTAGRAM



FACEBOOK

taiwanikitai.com





## No.15 咖啡之地 米蘭15号

おいしいケーキとこだわりコーヒーが評判のカフェ。平日もケーキやコーヒーをテイクアウトする常連客が次々と訪れる人気店だ。猫好きのオーナーが店で飼っている、ビッグサイズの「阿肥（おデブちゃん）」をはじめとした看板猫たちにも癒される。のんびりくつろぐ猫たちを眺めながらゆったりカフェタイムを楽しみたい。

MEOW

おデブちゃん

📍 新北市樹林區長寿街 15-8 号  
☎ +886-2-2681-8259  
🕒 13:00-21:30、月曜・火曜定休  
🍰 ミニマムチャージ：ドリンク1杯またはケーキ1個  
🌐 [www.facebook.com/no15coffee/](http://www.facebook.com/no15coffee/)  
※席の利用は平日4時間、休日2.5時間まで  
※店内でのフラッシュ使用や、猫を無理に追う、大きな声で脅かすなど、猫の負担になる行為は禁止



和風のアフタヌーンティー



洋風のアフタヌーンティー

## いい湯ダブル温泉 北投日帰りプラン

日勝生加賀屋国際温泉飯店は台北市北投温泉街に位置しています。全館に日本建築の技法による細やかな装飾が見られ、石川県の三大工芸品である九谷焼、輪島塗り、金箔が日本の美を見事に表現しています。本館の日勝生加賀屋大浴場の温泉は、「白硫黄泉」。湯船からは、日本時代にできた公園の美景を眺めることができます。別館の新秀閣内の「青硫黄泉」は、台湾の北投温泉と日本の玉川温泉にしかない貴重な癒しの湯です。

北投温泉の青硫黄泉は緑色を帯びた透明の湯で、pH値は約1～2の酸性の温泉です。「ラジウム」元素を含むことから、「ラジウム温泉」とも呼ばれます。日本時代にはすでに発見され利用されていました。日本の科学界、医学界においても長年にわたる実験と研究の結果、皮膚病、内臓疾患、神経痛、高血圧、糖尿病、痛風、筋肉痛に効果があることも分かっています。日勝生加賀屋では現在、青硫黄泉を含む北投の特別な泉質2種を一度に満喫できる優待プランを実施しております。

青硫黄泉を楽しむ日帰りプランは二つ。入浴と食事のどちらを先にするかが選べます。2018台湾好湯温泉美食カーニバル金メダル受賞のプラン「新秀閣青硫黄泉+加賀屋ランチ」はお1人NT\$1800。

「新秀閣青硫黄泉+加賀屋アフタヌーンティー」はお1人NT\$1350。和風または洋風のアフタヌーンティーが選ばいただけます。



日勝生新秀閣の青硫黄泉



加賀屋本館大浴場の白硫黄泉



## 樹林聖蹟亭

科挙が行われていた昔、聖蹟亭を各地の廟や街角に築く習慣があった。「聖蹟」とは、字を書いたあとに不要になった紙をこの建物の中で焼いてできた灰のことをいい、毎年祭祀を執り行いこれを海や川にまいていたという。樹林の聖蹟亭は清代の1875年に潭底地区に建てられ、戦後の1989年に現在の場所に移築された。煉瓦造りの三重塔で、中層部がかつて紙を燃やしていた炉。屋根の棟やひさしに蚊（みずち）のモチーフが用いられるなど、精巧なつくりが見られる。

📍 新北市樹林区備内段 223 号（潭底公園内）

## 黒肉圓

樹林の人気B級グルメ。蒸した餅のようなぷるぷるした食感の皮で、にんじんとたけのこの細切り入りの肉餡を包み、醤油ベースのたれとパクチーをあわせていただく。一つでも食べ応えがあり、肉団子入りスープ「貢丸湯」をあわせれば軽い食事にもなる。

📍 新北市樹林区後站街 3 巷 91-3 号  
🕒 10:30-20:00、月曜定休



観賞できる車両は  
時間により異なる



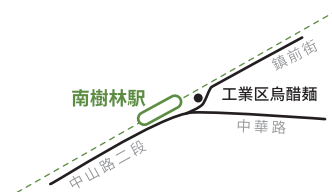
## 樹林駅 駅舎

駅舎はツリーハウスを思わせるモダンなデザイン。2017年には台湾鉄道により「台湾で最も美しい16駅」の一つに選ばれている。樹林操車場が隣接しており、特急タロコ号から一般車まで、台湾鉄道の各種車両をホームから近距離で観賞できる。鉄道ファンにおすすめのスポット。

南樹林駅は、新北市樹林駅と山佳駅の間に新設された簡易駅。2015年に開業し、周辺の工業区で働く人々の通勤の利便性向上に貢献している。

# 南樹林駅

モダンな駅舎と操車場を訪ねて



📍 南樹林駅から徒歩で各スポットへ

## 工業区烏醋麵

駅前の人気麵店。看板メニューの汁なし麵「烏醋麵」は、麵の下に隠れているウスターソースに似た味の台湾の黒酢をよくからめていただく。生唐辛子入りの特製醤油だれを加えてもおいしい。プルプルの豚皮をゆでた「猪皮」にも醤油だれをつけていただく。人気の「骨仔湯」は、豚の頭を煮込んでだしをとった優しい味わいのスープと柔らかい肉が楽しめる。

📍 新北市樹林区中華路 192-8 号  
🕒 6:00-14:30、日曜定休





# 台湾行きつ 戻りつ

## 人工都市に変化のきざし

## 省政府のおひぎもとを歩く

## 地図で眺めてみたい中興新村

文・写真  
松田良孝  
(まつだ よしたか)



1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』（南山舎、2004年）は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室（台北）から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』（沖縄タイムス社、2012年）。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。



2. 中興新村では緑の空間をゆったりと採っている（2008年11月17日）  
2. 二階建ての建物は外階段を中央に配置するシンプルなデザイン（2017年1月12日）  
3. 台湾省政府の庁舎（2017年1月13日）



紙の地図が好きだ。

スマホの地図アプリは申し分のない使い心地だし、パソコンで地図サイトにアクセスして位置情報を確かめるということは筆者自身もしょっちゅうやっている。ネット上の地図には、ますます依存するようになっていく。しかし、紙の地図が持つ魅力も捨てがたい。一目で全体像をつかみやすいし、何より楽しい。地図上の記号を読みながら目的地のそばにおもしろそうな場所がないか探したり、路地裏に何か潜んでいるのではないかと想像してみたり。旅の前にガイドブックを開いてマップとにらめっこする人は筆者だけではないだろう。

南投市の中興新村という場所

所は、人工的なにおいが漂う街である。国立公文書館のよな役割を果たす国史館台湾文献館がこの街にあり、筆者は資料収集のために何度か足を運んでいるのだが、訪問のついでに地図を眺めていて、人工的なおいの源が見えてきた。中央に配した公園から放射状に伸びた道や、先端をロータリー状に丸めてそろえた何本もの袋小路の存在が、きちんと図面を引いて整備したことをほのめかしている。

プトを取り入れていると聞けば、緑の空間をゆったり

採った区画にも納得がいく。2011年には南投県政府が有形文化資産の文化景観に指定している。台北市からだ、高速バスに3時間余り揺られるか、台中でバスに乗り換えるかという行程になるが、たまに行ってみると、独特の趣についてみよと、独自の趣についてみよと、道路が放射状に伸びたエリアには主に二階建ての集合住宅が並び、中央に外階段を配置した設計がシンプルだ。その高いデザイン性が街歩きを楽しくしてくれる。

委員会に移管され、その役割を終えた。中興新村は街としての活力も徐々に失われており、場所によっては最新の2年間で人口が10%減ったケースもある。

40年以上にわたって台湾の戦後史とともに歩んできた中興新村。国史館台湾文献館の展示エリアに足を運べば、台湾そのものがコンパクトに紹介されており、この人工都市が台湾でどのようなポジションを占めてきたのか考えらる。省政府のおひぎ元はどのように変わっていくのか。独特の空気を吸いたくなったら、地図を片手にまた行ってみよう。



## 峰園茶荘 SINCE 1883

台北

創業百年を超える老舗

「初心を堅持し、価格に見合った品質をお届けする」ことがモットーの老舗茶葉店。「台北好茶」「手土産ベストテン」などの受賞歴があり、古来の製法を守りつつ厳正な品質管理をおこない、茶葉のもつ本来の味を引き出している。花粉症を予防できる雀尖阿里山高山茶、手摘みの雀尖東方美人茶といった人気商品のほか、高品質の台湾茶が多数スタンバイしている。海外からの顧客も多く、峰園茶荘は今後も未来を見据え、絶え間ない努力と刷新を続けていく。

峰園茶荘

📍 台北市漢口街一段 86 号 (MRT 台北駅出口 Z10 から徒歩 5 分)  
 ☎ +886-2-2382-2922  
 ⌚ 9:00-21:00(日曜 19:00 まで)  
 🌐 www.fongpuu.com.tw



## 晶華香格里拉洋服専門店

台北

リージェントタイペイ(台北晶華酒店)の横にたつハンドメイドを謳う老舗の洋装店。ホテル左側の入り口から見ると緑色の看板が目印だ。店長の陳慶煌はシャツ、スーツ、チャイナドレスを手掛けて三十年のベテラン。清潔で明るい店内に入ると、丁寧な挨拶とお茶が迎えてくれる。壁には世界各地から訪れた顧客との記念写真が貼られ、長い歴史と深い信用を感じさせる。

晶華香格里拉洋服

📍 台北市中山北路 2 段 39 巷 8 号 3 階  
 ☎ +886-2-2531-2987  
 🌐 www.shangrila-tailor.com.tw/about\_jp.htm



## 北投南豊天玥泉温泉会館

台北

Beitou Hot Spring Resort

台北市近郊、新北投温泉郷の中心に位置する絶好のロケーション。MRT 新北投駅からはわずか徒歩 3 分。緑に包まれた百年の歴史のある北投公園に面し、雄大な自然と悠久の歴史を肌で感じる環境だ。客室は 4 タイプの全 21 室。400 坪を誇る男女大浴場には白濁硫黄泉の浴槽・SPA・スチームサウナなど多彩な設備を完備。14 室の貸切風呂は御影石を使った典雅なプライベート空間で、採光もよく、最高に心地よい。

北投南豊天玥泉温泉会館

📍 台北市北投区中山路 3 号  
 ☎ +886-2-2898-8661  
 🌐 www.tyq.com.tw  
 📧 reservation-bt@tyq.com.tw



## 988 紅樓養生会館

台北

ハイレベルなマッサージ体験

台北市西門町の成都路に位置する本店は、壁一面に森と滝が描かれ、森林浴をしながらマッサージを受けている気分が楽しめる。新規オープンした昆明街店も本店同様に清潔で明るく、個室のベッドはカーテンで仕切られ、プライバシーに配慮したリラックス空間となっており、安全かつ安心で、無料 Wi-Fi も完備。

988 紅樓養生会館 成都店

📍 台北市成都路 34 号 (台北 MRT 西門駅 1 番出口より 2 分)  
 ☎ +886-2-2314-9977、+886-906-399-988  
 ⌚ 9:00-2:00

988 紅樓養生会館 昆明店

📍 台北市昆明街 23 号  
 ☎ +886-2-2371-9977  
 ⌚ 9:00-2:00



**台北中山逸林酒店新規オープン** 台北  
 DoubleTree by Hilton Taipei Zhongshan

ヒルトングループ (NYSE: HLT) 傘下の希爾頓逸林酒店 (DoubleTree by Hilton) が2018年12月、台湾にオープンした。台北市中山区の中山北路一段と七條通の角に位置し、106室のほか、レストラン、ロビーバーを完備する。ホテルを一步出ると、並木が美しい中山北路。MRT 中山駅からわずか 400メートルと交通至便で、ビジネスにもレジャーにも最高の立地だ。

台北中山逸林酒店  
 台北市中山区中山北路1段123号



**WESTGATE 永安棧** 台北  
 台北西部のトレンドタウン

台北 MRT 西門駅そばに位置する WESTGATE Hotel 永安棧は、最先端の流行を感じさせるブティックホテルだ。フィットネスジム、ビジネスセンター、コインランドリーと施設が完備し、食事も美味でバラエティに富む。宿泊客のためのお得な優待プランも多彩で、ルームカードを提示すれば、周辺の指定店で割引が受けられる。オフィシャルサイトで宿泊を予約すると、1日1円で通信量無制限の4G モバイル Wi-Fi ルーターを利用でき、客室料金も割引になる。詳細はサイトを参照。

WESTGATE 永安棧  
 台北市中華路一段150号  
 +886-2-2388-6226  
 www.westgatehotel.com.tw



**便所飲楽主題餐厅** 台北  
 最高に突飛なレストラン

台湾で長年営業を続ける便所主題餐厅が2018年にリニューアルした。オリジナリティ溢れる便器とグルメの組み合わせは、日本の漫画に登場するロボット則巻アラレから発想を得たもので、CNN の「世界で最も突飛なレストラン」にも選ばれたことがある。便器に腰かけ、便器型の食器を使う独特な形式が話題を呼んだ。チキンカレーセットとサブマリンサンドイッチが人気メニュー。異色のグルメワールドにチャレンジしよう。

台北西門町店  
 台北市万華区西寧南路50巷7号2F  
 +886-2-2311-8822  
 www.moderntoilet.com.tw  
 月曜 - 木曜 11:30-22:00、金曜 11:30-22:30、土曜 11:00-22:30、日曜 11:00-22:00  
 MRT 西門町駅6番出口から徒歩6分



**台北国泰万怡酒店オープン** 台北  
 Courtyard by Marriott Taipei Downtown

2018年12月に営業を開始した台北国泰万怡酒店は、民生東路と建国北路の交差点に位置し、MRT 行天宮駅から徒歩わずか5分。客室227、レストラン3店とバーがあり、14階の Drift Lounge Bar はバルコニー付きで、のびやかに夜の一杯を楽しめる。1階の The Lounge は軽食喫茶、MJ Kitchen はオープンキッチンを設けた盛りだくさんのバイキングレストランだ。2階にある天井高さ4メートルの宴会・会議ホールは、中小の会議やイベントに最適。

台北国泰万怡酒店  
 台北市民生東路三段6号  
 +886-2-7750-3399  
 www.courtyardtaipeidowntown.com

表一、2018-2017年国民出国者数月別統計比較表

月別	2018年(単位：人)	2017年(単位：人)	比較増減(%)
1	1,211,869	1,150,837	5.30
2	1,329,184	1,284,579	3.47
3	1,385,236	1,212,728	14.22
4	1,504,343	1,319,531	14.01
5	1,441,110	1,371,312	5.09
6	1,521,633	1,410,713	7.86
7	1,574,572	1,480,440	6.36
8	1,460,467	1,361,761	7.25
9	1,293,123	1,232,231	4.94
10	1,389,622	1,416,082	-1.87
小計	14,111,159	13,240,214	6.58
11		1,253,282	
12		1,161,083	
合計		15,654,579	

# 2018 JAN-OCT 出入国人数統計

訪台旅客総数：8,922,574 **(+3.59%)**

外国人旅客数：5,418,923 **(+6.19%)**

(うち日本人旅客数)：1,565,783 **(+3.12%)**

僑民旅客数：3,503,651 **(-0.20%)**

出国者人数：14,111,159 **(+6.58%)**

表二、2018-2017年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2018年(単位：人)				2017年(単位：人)				比較増減(%)		
	合計(A)	僑民(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	僑民(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	僑民(C/D)	外国人(E/F)
1	872,294	315,339	556,955	28,138	824,799	355,434	469,365	26,606	5.76	-11.28	18.66
2	850,762	389,734	461,028	30,384	787,511	300,687	486,824	28,125	8.03	29.61	-5.30
3	1,013,655	333,557	680,098	32,698	926,647	314,178	612,469	29,891	9.30	6.17	11.04
4	883,072	339,364	543,708	29,435	926,813	388,692	538,121	30,893	-4.72	-12.69	1.04
5	842,241	304,961	537,280	27,169	822,167	319,877	502,290	26,521	2.44	-4.66	6.97
6	857,578	330,503	527,075	28,585	835,931	326,529	509,402	27,864	2.59	1.22	3.47
7	853,352	375,710	477,642	27,527	833,104	383,356	449,748	26,874	2.43	-1.99	6.20
8	953,252	434,530	518,722	30,750	909,381	416,313	493,068	29,334	4.82	4.38	6.04
9	836,594	328,833	507,761	27,886	820,103	335,900	484,203	27,336	2.01	-2.10	4.87
10	959,774	351,120	608,654	30,960	927,297	369,667	557,630	29,816	3.50	-5.02	9.15
小計	8,922,574	351,120	5,418,923	29,350	8,613,753	3,510,633	5,103,120	28,334	3.59	-0.20	6.19
11					1,013,637	366,327	647,310	33,787			
12					1,112,211	409,703	702,508	35,877			
合計					10,739,601	4,286,663	6,452,938	29,423			

表三、2018-2017年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2018年		比較増減(%)	2017年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	161,912	5,222	25.12	129,403	4,174
2	124,290	4,438	-16.08	148,108	5,289
3	205,930	6,642	4.10	197,824	6,381
4	127,138	4,237	0.34	126,712	4,223
5	150,928	4,868	3.25	146,179	4,715
6	134,146	4,471	-5.51	141,973	4,732
7	129,363	4,173	-1.43	131,238	4,233
8	187,176	6,037	8.67	172,243	5,556
9	163,103	5,436	-0.78	164,392	5,479
10	181,797	5,864	13.38	160,337	5,172
小計	1,565,783	5,150	3.12	1,518,409	4,994
11				192,988	6,432
12				187,457	6,047
合計				1,898,854	5,202

表四、2018-2017年国民訪日月別動態比較表

月別	2018年		比較増減(%)	2017年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	349,173	11,263	0.62	347,036	11,194
2	404,850	14,458	15.75	349,758	12,491
3	393,774	12,702	12.07	351,362	11,334
4	468,435	15,614	11.55	419,923	13,997
5	449,377	14,496	8.99	412,299	13,299
6	459,880	15,329	4.05	441,965	14,732
7	468,285	15,105	4.49	448,171	14,457
8	406,265	13,105	4.62	388,334	12,526
9	334,670	11,155	-3.48	346,733	11,557
10	385,562	12,437	-8.73	422,446	13,627
小計	4,120,271	13,553	4.89	3,928,027	12,921
11				366,643	12,221
12				321,203	10,361
合計				4,615,873	12,646

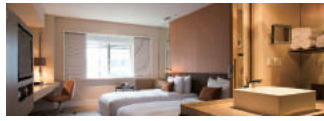
# 宿泊情報

## 台北アンバサダーホテル 台湾の名門ホテル



部屋数: 422		
室料: シングル	NT\$	8,200
ツイン&ダブル	NT\$	8,700
エグゼクティブプレミアムルーム		
	NT\$	11,200
スイート	NT\$	15,000-80,000
エキストラベッド	NT\$	1,000
(以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)		

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 四川レストラン・広東レストラン・明園レストラン・ロビーラウンジ・A CUT ステーキハウス・ahmicafé・Comer Bakery63  
 設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・フィットネスセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号  
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883  
 E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com  
 www.ambassador-hotels.com

### 北部

台北アンバサダーホテル  
 長栄桂冠酒店 (台北)  
 慶泰大飯店  
 華泰王子大飯店  
 台北圓山大飯店  
 柯達大飯店 台北長安  
 康華大飯店  
 台北美侖大飯店  
 美麗信花園酒店  
 長栄桂冠酒店 (基隆)  
 新竹アンバサダーホテル

### 中部

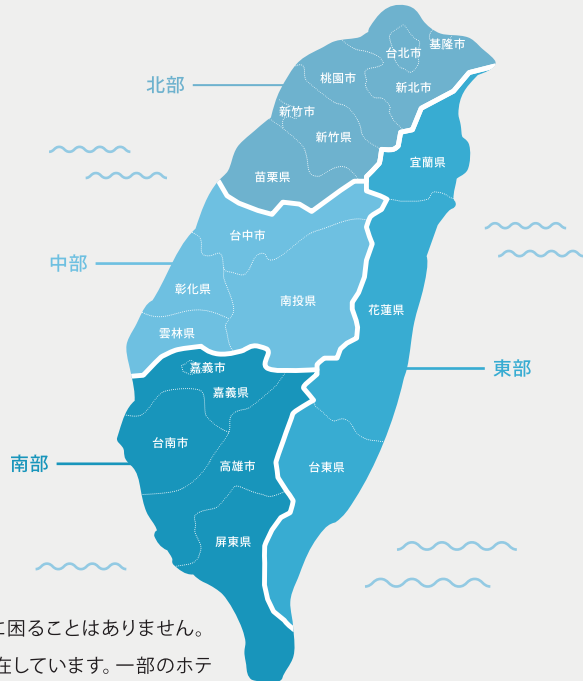
長栄桂冠酒店 (台中)  
 昭盛 52 行館  
 溪頭米堤大飯店

### 南部

台糖長栄酒店 (台南)  
 高雄アンバサダーホテル

### 東部

長栄鳳凰酒店 (礁溪)



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、バックツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

## 台北圓山大飯店 タイペイグランドホテル



部屋数: 500 (スイート: 57)		
室料: シングル/ダブル	NT\$	8,800-15,800
スイート	NT\$	22,000-36,000
(10% サービス料が加算されます)		

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語  
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒESHOP・ステーキハウス  
 設備・施設: 新装なった大会議ホール(大會廳)は台北市内を一望する多目的ホール・399のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけで、ほかにミーティングルームを10室備えている、フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段 1 号  
 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885  
 www.grand-hotel.org

## 華泰王子大飯店 グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220		
室料: シングル/デラックス/エグゼクティブ	NT\$	6,000-8,500
スイート	NT\$	9,500-20,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 鱈子レストランとベーカリー (西洋料理) 九華樓 (中華料理)  
 設備・施設: コーヒESHOP・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノースモーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



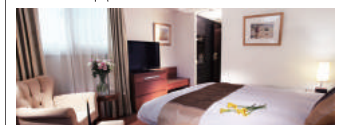
台北市中山区林森北路 369 号  
 Tel: 886-2-2581-8111 Fax: 886-2-2581-5811  
 www.gloriahotel.com

## 慶泰大飯店 台北ガーラ ホテル



部屋数: 160		
室料: シングル	NT\$	6,400
デラックスシングル	NT\$	7,000
デラックストリプル	NT\$	9,000
スイート	NT\$	12,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 中華料理 (金滿廳)  
 西洋料理 (金樓坊西餐廳)  
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車 (有料)・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LEDテレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路 186 号  
 (MRT 蘆洲線行天宮駅 1 番出口)  
 Tel: 886-2-2541-5511 Fax: 886-2-2531-3831  
 ご予約専用: 886-2-2541-6888  
 E-mail: reservation@galahotel.com.tw  
 www.galahotel.com.tw

## 長栄桂冠酒店 (台北) エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95		
室料: スーベリア ルーム	NT\$	9,500
デラックスルーム	NT\$	11,500
スーベリア スイート	NT\$	12,500
デラックストリプルルーム	NT\$	13,000
デラックス スイート	NT\$	16,000
デラックスファミリースイート	NT\$	20,000
エバーグリーン スイート	NT\$	68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語  
 設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号  
 Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966  
 E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com  
 www.evergreen-hotels.com/branch/Taipei

# 観光ホテルリスト 北部・中部

## 美麗花園酒店

ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203

デラックスルーム	NT\$ 9,000
ビジネスルーム	NT\$ 11,000
エグゼクティブルーム	NT\$ 13,000
ボススイート	NT\$ 17,000
プレミアスイート	NT\$ 21,000

言語: 日本語・英語・中国語  
レストラン: レインフォレスト Buffet Restaurant・Tic-Tac-Toe Bakery・Light Cafe・JIU BAR

設備・施設: ビジネスセンター・ヴィーゴヘルスクラブ・ジム・サウナ・屋外プール・多目的会議室・駐車場



台北市中山区市民大道三段 83 号  
Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010  
E-mail: info@miramargarden.com.tw  
www.miramargarden.com.tw

## 台北美侖大飯店

パークタイハイホテル



部屋数: 143

料室: スタンダードルーム	NT\$ 14,000
スーペリアルーム	NT\$ 16,000
デラックスルーム	NT\$ 18,000
デラックストリプルルーム	NT\$ 20,000
101 ビュールーム	NT\$ 22,000
エグゼクティブルーム	NT\$ 26,000
エグゼクティブ 101 ビュールーム	NT\$ 28,000
パークスイート	NT\$ 56,000

言語: 日本語・英語・中国語  
レストラン: Food Symphony  
設備・施設: バス・トイレ別・TOTOウォッシュレット・欧州製 damica 浴槽・マッサージチェア・日本語衛星放送・セーフティーボックス・DVD プレイヤー・フィットネスセンター・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・全館無料 Wifi・ドライヤー・会議室・テラス (喫煙可)

台北市大安区復興南路一段 317 号  
Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889  
E-mail: rsvn@parktaipei.com  
www.parktaipei.com

## 康華大飯店

ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215

室料: シングル	NT\$ 5,500-7,500
ツイン	NT\$ 6,200-7,500
スイート	NT\$ 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語  
レストラン: 金鑾庁(台湾料理、広東ヤム茶)・鳳凰庁(西洋料理)・香榭リ歐式自助餐(バイキング)

設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス(AM7:00-PM11:00)・クリーニング・金庫(フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (桃園 MRT 空港線三車駅で台北 MRT 中和新蘆線に乗り換え、行天宮駅 4 番出口)  
Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914  
E-mail: service@mail.golden-china.com.tw  
www.golden-china.com.tw

## 柯達大飯店 台北長安

K ホテルズ 台北長安



部屋数: 103

室料: スタンダードルーム	NT\$ 5,800
スーペリアダブル	NT\$ 6,100
スーペリアツイン	NT\$ 6,300
K スイート	NT\$ 10,000
デラックスファミリールーム	NT\$ 7,600

言語: 日本語・英語・中国語  
設備・施設: ビジネスセンター・駐車場・K ラウンジ・24 時間無料コピー提供・無料 Wifi・無料コインランドリー・NESPRESSO カプセルコーヒーマシン



台北市中山区松江路 61-1 号 (MRT 松江南京駅 4 番出口から徒歩約 5 分)  
Tel: 886-2-2516-9999 Fax: 886-2-2516-8799  
E-mail: chang-an@khotels.com.tw  
www.khotels.com.tw  
0800-020-222

## 昭盛 52 行館

52 Hotel



部屋数: 166

室料:	
A 館	
スタンダードルーム	NT\$ 5,000
スーペリアルーム	NT\$ 5,500
エグゼクティブルーム	NT\$ 6,000
デラックスルーム	NT\$ 6,500
ファミリールーム	NT\$ 7,000
VIP スイート	NT\$ 10,000
B 館	
スタンダード ルーム	NT\$ 5,200
ビジネス ルーム	NT\$ 6,200
トリプル ルーム	NT\$ 6,700
デラックス ルーム	NT\$ 7,500

言語: 日本語・英語・中国語  
設備・施設: ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号  
Tel: 886-4-2317-5000 Fax: 886-4-2317-5001  
E-mail: service@52hotel.com.tw  
www.52hotel.com.tw

## 長榮桂冠酒店 (台中)

エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354

室料: スーペリアルーム	NT\$ 8,500
デラックス・ツイン	NT\$ 8,700
デラックスファミリ	NT\$ 12,000
スイート	NT\$ 13,000
ローレルフロアスイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語  
設備・施設: 温浴施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・観光旅行情報サービス・室内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備、映画を含めた多数のチャンネルと寛げるカラオケテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム、プライベートセキュリティボックス・煙探知器・スプリンクラー及び中央消防システム、緊急照明、防火カーテンとじゅうたん・ライト・エアコン・高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワー・ルーム・110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号  
Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642  
E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com  
www.evergreen-hotels.com/branch/Taichung

## 新竹アンバサダーホテル

最高級のビジネスホテル



部屋数: 257

室料: デラックス	NT\$ 10,000
エグゼクティブキング	NT\$ 13,000
プレミアヤムキング	NT\$ 15,000
ジュニアスイート	NT\$ 18,000
エグゼクティブスイート	NT\$ 23,000
アンバサダースイート	NT\$ 36,000
プレジデントスイート	NT\$ 105,000

(以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)  
言語: 日本語・英語・中国語  
レストラン: 玖樓・A CUT ステーキハウス・Le Bar・Promenade・Mezzanine・Corner Bakery63

設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティーボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場 (432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号  
Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112  
E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com  
www.ambassador-hotels.com

## 長榮桂冠酒店 (基隆)

エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141

室料:	
スタンダードフロア	
バリアフリスタンダード・ツインルーム (山向き)	NT\$ 8,000
ハーバービュー・シングル	NT\$ 8,000
ハーバービュー・ツイン	NT\$ 8,000
ローレルフロア	
ハーバービュー・シングル	NT\$ 8,500
ハーバービュー・デラックストリプル	NT\$ 9,500
ローレル・ツイン	NT\$ 11,500
デラックス・スイート	NT\$ 20,000
エバーグリーン・スイート	NT\$ 70,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語  
設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多言語に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号  
Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642  
E-mail: elhklg@evergreen-hotels.com  
www.evergreen-hotels.com/branch/Keelung

# 観光ホテルリスト 南部・東部

## 長栄鳳凰酒店 (礁溪) エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231

室料:

スーパリアルーム	NTS 16,600 (定員二人)
デラックスルーム	NTS 18,000 (定員二人)
高級ファミリールーム	NTS 20,600 (定員三人)
高級ファミリールーム	NTS 22,000 (定員四人)
テラックス ファミリールーム	NTS 25,000 (定員四人)
ヨーロッパンスイート	NTS 28,000 (定員二人)
和室スイート	NTS 36,000 (定員四人)
和洋風スイート	NTS 36,000 (定員二人)
フェニックスインベリアルスイート	NTS 66,000 (定員二人)

(宿泊料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また当ホテルの各種施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インタネット・結婚企画センター・ミニバー無料・無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m<sup>2</sup> サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪郷健康路 77 号  
Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383  
E-mail: service@phxevergreen.com.tw  
www.evergreen-hotels.com/Jiaosi

## 高雄アンバサダーホテル 都會型リゾートホテル



部屋数: 451

室料:

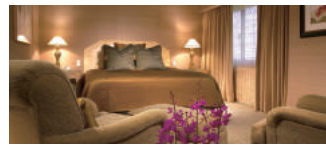
シングル	NTS 6,500-8,000
ツイン	NTS 7,000-9,000
スイート	NTS 13,000-68,000
エキストラベッド	NTS 1000

(以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: アイリバー(ビュッフェ)・四川レストラン・広東レストラン・陶然亭(スカイラウンジ)・セールラウンジ・Corner Bakery63

設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金区民生二路 202 号  
Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115  
E-mail: resv.kh@ambassador-hotels.com  
www.ambassador-hotels.com

## 台糖長栄酒店 (台南) エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197

室料:

デラックスシングル	NTS 6,200
デラックスツイン	NTS 6,800
ベリアフルーム	NTS 7,800
ファミリーツイン	NTS 8,700
クイーン ツイン	NTS 9,000
スプレnderスイート	NTS 9,000
ファミリースイート	NTS 10,700
ロイヤル スイート	NTS 11,500
クイーン スイート	NTS 12,800
プレジデント スイート	NTS 88,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 24 時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルご覧頂けるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワースペース・110 及び 220 ボルトの A/C・室内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号  
Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699  
E-mail: ephntn@tscvegreen.com.tw  
www.evergreen-hotels.com/branch/Tainan

## 溪頭米堤大飯店 ルミディホテル溪頭



部屋数: 243

室料:

クラシックダブル/ツイン	NTS 11,000
クラシクトリプル	NTS 13,000
クラシックスクアド	NTS 15,000
デラックススクアド	NTS 16,000
メディアスイート	NTS 28,000
ミロースイート	NTS 32,000
ルミディスイート	NTS 42,000

(10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: ロビーバー・談天茶坊・ミレー洋式レストラン・清苑中華料理

設備・施設: 健康足湯・SPA 館・カラオケ・天然水サウナ・ファミリールーム・天然水貸切風呂・フィットネスセンター・天然水温水プール・会議室・各種宴会場・地下駐車場



南投県鹿谷郷内湖村米堤街 1 号  
Tel: 886-49-261-2222 Fax: 886-49-261-2000  
www.lumidi-hotel.com.tw

## TOUR TAIWAN

台湾毎日定期バス観光

- 01 台北市内観光 NT\$1,300
- 02 烏來高砂族部落観光 NT\$1,500
- 03 台北夜の観光 NT\$1,500
- 04 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NT\$1,200
- 05 民俗芸術観光 (三峡・鶯歌) NT\$1,300
- 06 陽明山国家公園 一山水と秘湯の半日コース NT\$1,500
- 07 九份・東北角海岸観光 NT\$1,300
- 08 平溪天燈体験・老街散策 NT\$1,500

- 09 千島湖・坪林「茶畑」巡り NT\$1,500
- 10 花蓮タロコ大理石峡谷観光 NT\$4,200
- 11 日月潭・埔里鎮と鹿港観光 (日月潭に泊まる) 1泊2日 NT\$6,600
- 12 南投清境 桃源の里で果物狩り (清境に泊まる) 1泊2日 NT\$6,900
- 13 日月潭・阿里山観光 2泊3日 NT\$12,500
- 14 台南・高雄・墾丁こだわりの旅 (台湾高速鉄道体験) 2泊3日 NT\$14,500
- 15 台湾中南部観光 (日月潭・高雄・墾丁) 3泊4日 NT\$14,000
- 16 海岸・縦谷の旅 (宜蘭・花蓮・台東) (台湾鉄道体験) 3泊4日 NT\$15,500
- 17 台湾一周バスの旅 (全泊五つ星クラスホテル) 4泊5日 NT\$16,900



毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。台湾一周3.5日コースは毎日出発しております。宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー (運転手付きも有) 取扱っております。また提携業務について世界各国の旅行社の方々と連絡もお待ちしております。

### 宏祥旅行社 EDISON TRAVEL SERVICE

住所: 台北市松江路 190 号 4F  
TEL: +886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621 +886-2-2541-6785  
FAX: +886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353  
E-mail: edisons@ms6.hinet.net  
www.edison.com.tw



・本広告は交通部観光局の補助を受けています



# 野柳石光

## 夜★訪★女★王

2019野柳地質公園. 夜間オープン

### 夜訪女王

4/19、4/21~4/26、4/28

### 女王コンサート

4/20、4/27

